

1 En helt vanlig finlandssvensk

PARIHARJOITUS **/***

A

**** Suomenna parilliset kohdat ja lue ne ääneen ruotsiksi.**

***** Käännä ja taivuta parittomien kohtien sanat ja tulkitse lauseet ruotsiksi. Tarkista parisi kohdat ja auta häntä tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.**

1. suomenruotsalainen (henkilö)
Olen suomenruotsalainen ja asun Vaasassa.
2. **tvåspråkig, tvåspråkigt, tvåspråkiga**
Min familj är tvåspråkig. Jag talar/pratar finska med mamma och svenska med pappa.
3. äidinkieli
Minun äidinkieleni on ruotsi.
4. **använda, använder, använde, använt II**
Jag använder svenska på offentliga platser.
5. tarkoittaa, merkitä
Suomenruotsalaiset perinteet merkitsevät minulle paljon.
6. **känna, känner, kände, känt II**
De flesta finlandssvenskar känner varandra eftersom Svenskfinland är så litet.
7. juhla
Mielestäni hauskin juhla on rapujuhlat.
8. **ett nätverk, nätverket, nätverk, nätverken 5**
Typiskt för finlandssvenskar är starka nätverk. / Starka nätverk är typiska för finlandssvenskar.

1 En helt vanlig finlandssvensk

PARIHARJOITUS **/***

B

**** Suomenna parittomat kohdat ja lue ne ääneen ruotsiksi.**

***** Käännä ja taivuta parillisten kohtien sanat ja tulkitse lauseet ruotsiksi.
Tarkista parisi kohdat ja auta häntä tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.**

- 1. en finlandssvensk, finlandssvensken, finlandssvenskar, finlandssvenskarna 2
Jag är finlandssvensk och bor i Vasa.**
2. kaksikielinen
Minun perheeni on kaksikielinen. Puhun suomea äidin kanssa ja ruotsia isän kanssa.
- 3. ett modersmål, modersmålet, modersmål, modersmålen 5
Mitt modersmål är svenska. / Jag har svenska som modersmål.**
4. käyttää
Käytän ruotsia julkisilla paikoilla.
- 5. betyda, betyder, betydde, betytt II
Finlandssvenska traditioner betyder mycket för mig.**
6. tuntea
Useimmat suomenruotsalaiset tuntevat toisensa, koska Suomen ruotsinkielinen alue on niin pieni.
- 7. en fest, festen, fester, festerna 3
Jag tycker (att) den roligaste festen är kräftskivan. / Jag tycker (att) kräftskivan är den roligaste festen.**
8. verkosto, sosiaaliset suhteet
Tyypillistä suomenruotsalaisille on vahvat sosiaaliset suhteet.